

PROJET EOLIEN DE PUISSANCE INSTALLEE DE 850 MW EN PRODUCTION PRIVEE D'ELECTRICITE

Réponse aux demandes de clarifications concernant le Dossier de pré-qualification N° SP 40 311

Liste de Clarifications n°3

Date de publication : 12 Avril 2012

N° de la Demande de Clarification	Demandes de clarifications telles que formulées par les candidats	Réponse de l'ONE
1	<p>A ce point seulement encore deux demandes nécessitent de clarification :</p> <p>1. Section III 3.1 – Formulaire FIN – 3.1 :</p> <ul style="list-style-type: none">• Quelle est la signification de « Total Passif »?• Quelle est la signification de « Patrimoine net»?• Quelle est la signification de « Disponibilités»?• Quelle est la signification de « Engagements»?• Est-ce que le « Total Actif » est égal au « Total Passif »?• Les données financières devraient être indiquées en équivalent US\$, pouvez Vous nous indiquer taux de change de référence? <p>2. Formulaire FIN – 3.2 : Indication de chiffre d'affaires annuel moyen des activités de constructions de centrales électriques. Ce formulaire se réfère exclusivement au fabricant de turbines? Si le candidat n'est pas un Fabricant de turbines ou une société de <i>Engineering, Procurement and Construction</i> (EPC) peut-il indiquer le chiffre d'affaire de la vente de l'énergie qui a été produite dans ses centrales?</p>	<p>Nous vous prions de vous référer et de vous conformer au Dossier de pré-qualification et, notamment, aux Additifs n°1 et 2.</p>
2	<p>Pourriez-vous nous confirmer si ces réponses feront l'objet d'une communication publique à tous les candidats potentiels, comme décrit dans l'article 7.1 des IC ?</p>	<p>Nous vous informons que la réponse aux questions ci-dessous a été publiée au niveau de la liste n°2 de réponses aux demandes de clarifications.</p>

<p>3</p>	<p>According to the existing IEC WT 01 Type Certification comprises:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Design Evaluation (includes some items like evaluation of manufacturing plan as well as installation plan and evaluation of personnel safety) - Type Testing (includes an evaluation of a dynamic blade test) - Manufacturing Evaluation (includes an evaluation of the quality system as well as the inspection of the manufacturing) - Foundation Design Evaluation (optional) - Type Characteristics Measurement (optional). <p>These individual modules are concluded with 'Conformity Statements' (or 'Statement of Compliance'). A 'Type Certificate' is issued when all of the required modules are complete.</p> <p>Do we need to submit a 'Type Certificate' or only Design Evaluation certificate and IEC 61400-1 "Wind turbine generator systems - Part 1: Safety Requirements, second Edition: 1999".?</p>	<p>Nous vous prions de vous référer et de vous conformer au Dossier de pré-qualification et, notamment, aux Additifs n°1 et 2.</p>
<p>4</p>	<p>1. Section II IC 4.1 : « <i>Le candidat doit comprendre obligatoirement un seul Fabricant de turbines éoliennes</i> ». Si le Candidat est un GECA, pouvez-Vous nous confirmer que le fabricant de turbines doit faire partie du GECA?</p> <p>2. Section III, Critères et conditions de qualification – 2.3. Litiges et instance : quelle est la signification de « Actifs nets du candidat »? Est-ce que Vous faites référence aux seuls litiges passifs (<i>passive litigation</i>)? Est-ce qu'il faut considérer la seule société qui va investir dans le Project ou le groupe entier et jusqu'à quel niveau (à savoir la société qui va investir plus toutes ses contrôlées et ses filiales)?</p> <p>3. Section III, Critères et conditions de qualification – 2.2. Manquement à signer un marché : quelle est la signification précise de « <i>Déclaration de Garantie d'Offre</i> »?</p> <p>4. Section III 3.1 – Formulaire FIN – 3.1 : Quelle est la signification de « Total Actif »? Quelle est la signification de « Total Passif »? Quelle est la signification de « Patrimoine net »? Quelle est la signification de « Disponibilités »? Quelle est la signification de « Engagements »? Est-ce que le « Total Actif » est égal au « Total Passif »?</p>	<p>Nous vous prions de vous référer et de vous conformer au Dossier de pré-qualification et, notamment, aux Additifs n°1 et 2.</p>

	<p>Les données financières devraient être indiquées en équivalent US\$, pouvez Vous nous indiquer taux de change de référence?</p> <p>5. Formulaire FIN – 3.2 : Indication de chiffre d'affaires annuel moyen des activités de constructions de centrales électriques. Ce formulaire se réfère exclusivement au fabricant di turbines? Si le candidat n'est pas un Fabricant de turbines ou une société de Engineering, Procurement and Construction (EPC) peut-il indiquer le chiffre d'affaire de la vente de l'énergie qui a été produite dans ses centrales?</p> <p>6. Section III point 4.2 b) et c) de l'additif n. 1 : « <i>Le candidat devra certifier que son Fabricant a réalisé avec succès des projets éoliens cumulant une capacité installée de 1000MW au minimum....</i> » La documentation à présenter sur ce critère serait le formulaire 4.1 mais dans le Dossier de Préqualification SP 40311 le formulaire 4.1 fait référence à la construction de Centrales Electriques hors parcs éoliens. Le fabricant pourrait n'avoir jamais construit de Centrales Electriques hors parcs éoliens.</p>	
5	<p>nous avons encore des demandes que nous Vous avons envoyé et qui nécessitent de clarification :</p> <p>3. Section III 3.1 – Formulaire FIN – 3.1 :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Quelle est la signification de « Total Passif »? • Quelle est la signification de « Patrimoine net»? • Quelle est la signification de « Disponibilités»? • Quelle est la signification de « Engagements»? • Est-ce que le « Total Actif » est égal au « Total Passif »? • Les données financières devraient être indiquées en équivalent US\$, pouvez Vous nous indiquer taux de change de référence? <p>4. Formulaire FIN – 3.2 : Indication de chiffre d'affaires annuel moyen des activités de constructions de centrales électriques. Ce formulaire se réfère exclusivement au fabricant di turbines? Si le candidat n'est pas un Fabricant de turbines ou une société de Engineering, Procurement and Construction (EPC) peut-il indiquer le chiffre d'affaire de la</p>	<p>Nous vous prions de vous référer et de vous conformer au Dossier de pré-qualification et, notamment, aux Additifs n°1 et 2.</p>

	<p>vente de l'énergie qui a été produite dans ses centrales?</p> <p>5. Section III point 4.2 b) et c) de l'additif n. 1 : « Le candidat devra certifier que son Fabriquant a réalisé avec succès des projets éoliens cumulant une capacité installée de 1000MW au minimum.... » La documentation à présenter sur ce critère serait le formulaire 4.1 mais dans le Dossier de Préqualification SP 40311 le formulaire 4.1 fait référence à la construction de Centrales Electriques hors parcs éoliens. Le fabricant pourrait n'avoir jamais construit de Centrales Electriques hors parcs éoliens.</p>	
6	<p>Nous souhaitons nous assurer de la bonne compréhension du terme « Engagement (E) », figurant dans la Section IV. Formulaires de Candidature, en son tableau « Situation financière Formulaire FIN – 3.1 » : Quelles informations faut-il y faire figurer ? Est-ce des engagements ne figurant pas dans les bilans ? Par exemple, les éléments suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> - lettres de crédits pour assurer le fonds de roulement des filiales ; - garanties en faveur des fournisseurs d'éoliennes ; - garanties liées au financement des filiales développant des projets éoliens ; - garanties sur obligations de remboursement du prix d'achat en faveur des clients ; - lettres de confort accordées à des filiales ; et - autres engagements (accords directs, etc.). <p>Il est en outre, à noter, que dans cette hypothèse de compréhension du terme « engagement », et dans certains cas, des entités non consolidées peuvent aussi apporter au Groupe des crédits, liquidités ou autres types de soutien face au risque de marché qui constituent également des engagements hors bilan.</p> <p>Dans le cas contraire, pourriez-vous nous donner une définition du terme « engagement » et des informations attendues à ce titre ?</p>	<p>Nous vous prions de vous référer et de vous conformer au Dossier de pré-qualification et, notamment, aux Additifs n°1 et 2.</p>
7	<p>Nous souhaitons nous assurer de la bonne compréhension du terme « Engagement », figurant dans le tableau « Situation financière Formulaire FIN – 3.1 » : Quelles informations faut-il y faire figurer ? Est-ce des engagements ne figurant pas dans les bilans ? Par</p>	<p>Nous vous prions de vous référer et de vous conformer au Dossier de pré-qualification et, notamment, aux Additifs n°1 et 2.</p>

	<p>exemple, les éléments suivants :</p> <p>lettres de crédits pour assurer le fonds de roulement des filiales ; garanties en faveur des fournisseurs d'éoliennes ; garanties liées au financement des filiales développant des projets éoliens ; garanties sur obligations de remboursement du prix d'achat en faveur des clients ; lettres de confort accordées à des filiales ; et autres engagements (accords directs, etc.).</p> <p>Il est en outre, à noter, que dans cette hypothèse de compréhension du terme « engagement », et dans certains cas, des entités non consolidées peuvent aussi apporter au Groupe des crédits, liquidités ou autres types de soutien face au risque de marché qui constituent également des engagements hors bilan.</p> <p>Dans le cas contraire, pourriez-vous nous donner une définition du terme « engagement » et des informations attendues à ce titre ?</p>	
<p>8</p>	<p>Dans le cadre de l'appel d'offre 850MW, nous aurions besoin de la clarification suivante :</p> <p>« Il est envisagé que soit intégré à notre consortium un gestionnaire de fonds d'investissement international spécialisé dans les infrastructures. Celui-ci mettrait à disposition certaines de ses capacités d'investissements dans la structure de consortium et nous projetons d'attribuer à ce gestionnaire de fonds d'investissements la qualité de Chef de File du consortium.</p> <p>Ce gestionnaire de fonds gère actuellement un certain nombre de fonds d'infrastructure, dont au moins deux d'entre eux disposent d'expériences dans le développement d'infrastructures énergétiques, de même que de la capacité et de l'enclin pour opérer au Maroc.</p> <p>En conséquence, nous souhaiterions savoir si l'ONE considère comme étant acceptable le fait que le consortium au travers duquel nous souhaitons opérer attribue la qualité de Chef de File à un tel gestionnaire de fonds d'investissements. »</p>	<p>Nous vous prions de vous référer et de vous conformer au Dossier de pré-qualification et, notamment, aux Additifs n°1 et 2.</p>
<p>9</p>	<p>« Concernant l'addendum n°1, il est indiqué que 100MW de capacité éolienne doit être installée hors du territoire national du turbinier. Peut-on dans ce cas utiliser les données de la maison-mère ? »</p>	<p>Nous vous informons que les références de la société mère ne sont acceptables que si la société mère fait partie du GECA, et nous vous prions de vous conformer aux dispositions du Dossier de pré-</p>

	Autrement dit, si le turbinier se présente à travers une de ses filiales nationales, peut-il prendre en compte l'expérience de la maison mère ou d'autres filiales nationales pour remplir le critère des « 100MW en dehors du territoire national de cette filiale » ?	qualification.
10	je vous écris pour une société multinationale, qui s'occupe des projets des parcs éoliens. Dans l'offre que nous avons reçue, et après la fin des travaux, il n'est pas indiqué le prix qui va payer ONE pour acheter 1 kw de l'électricité produite. Merci de nous répondre	Nous vous informons que les éléments de réponse à cette question seront communiqués ultérieurement, et non au stade de la pré-qualification.
11	Concernant le Dossier de préqualification SP 40311 (<i>Pour le Développement du Projet Eolien de puissance installée de 850 MW en Production Privée d'Electricité</i>), nous aimerions savoir si nous pouvons avoir ce dossier en Anglais.	Nous vous informons, que seul une version en français du dossier de pré-qualification SP400311 est prévue, téléchargeable sur le site web de l'ONE : www.one.ma .
12	I downloaded the project's prequalification document and it was French version. Do you have the English version of it? I would be very much appreciated if you could send it to me by e-mail. And In case that we attend the project, should we submit all documents including P.Q by French?	Nous vous informons, que seul une version en français du dossier de pré-qualification SP400311 est prévue, téléchargeable sur le site web de l'ONE : www.one.ma .
13	<ol style="list-style-type: none"> 1. What currency would be used for the Power Purchasing Agreement (PPA)? 2. If the currency used will be Dirham, will there be any mechanisms applied to hedge against the exchange rate risk? 3. Also will the annual inflation rate be considered in any way? Will there be any adjustment to the annual inflation rate? 	<p>1) Nous vous informons que ces éléments seront communiqués ultérieurement, et non au stade de la pré-qualification.</p> <p>2) Nous vous informons que ces éléments seront communiqués ultérieurement, et non au stade de la pré-qualification.</p> <p>3) Nous vous informons que ces éléments seront communiqués ultérieurement, et non au stade de la pré-qualification.</p>